



CH-3003 Berna, CAV PP

Confidenziale

Indirizzo

AGLI ISTITUTI DI PREVIDENZA

Nome utente: «Benutzername_2022» / Password: «Password_2022»
Addetto: Marcel Wüthrich
Berna, 31 gennaio 2023

**Rilevamento dei dati sulla situazione finanziaria degli istituti di previdenza al 31 dicembre 2022:
Dati di accesso del vostro istituto**

Gentili Signore, Egregi Signori,

con questa lettera ricevete i dati d'accesso e le informazioni più importanti del «rilevamento dei dati sulla situazione finanziaria degli istituti di previdenza al 31 dicembre 2022». Il rapporto che ne risulterà fornirà una visione d'insieme aggiornata sulla situazione finanziaria della previdenza professionale in Svizzera. Il rapporto attuale nonché più ampie informazioni sono disponibili sul nostro sito Internet: www.oak-bv.admin.ch/it/temi/rilevamento-situazione-finanziaria.

Periodo del rilevamento e termine per l'inoltro dei dati

Il rilevamento si svolgerà nuovamente nel mese di febbraio, via Internet sul portale della CAV PP. Vi preghiamo di compilare il questionario elettronico e d'inviarlo entro il **28 febbraio 2023**.

Siete pregati di osservare il termine d'inoltro anche se non disporrete ancora del conto annuale definitivo del vostro istituto di previdenza. In tal caso, per quanto concerne il bilancio, il conto d'esercizio, il grado di copertura ecc. vogliate utilizzare dati provvisori.

Pubblicazione del rapporto sulla situazione finanziaria della CAV PP

I risultati del rilevamento verranno pubblicati dalla CAV PP in un rapporto previsto per il 9 maggio 2023. I dati concernenti i singoli istituti di previdenza non verranno divulgati.

Portata del rilevamento

Il rilevamento riguarda tutti gli istituti di previdenza (registrati e non) soggetti alla legge sul libero passaggio (LFLP), ovvero gli istituti di previdenza che nel 2022 hanno versato contributi al fondo di garanzia. Gli istituti di previdenza in liquidazione non sono tenuti a partecipare all'inchiesta.

Il questionario contiene due punti aggiuntivi rispetto all'anno scorso. Le due integrazioni riguardano i punti 5.9 (quota della nuova categoria d'investimento "Private Debt e Private Equity in Svizzera", se la strategia d'investimento la prevede come categoria d'investimento a sé stante) e 7.5 (pagamenti una tantum effettuati ai beneficiari di rendite o aumenti di rendite decisi nell'anno 2022). D'altra parte, il punto 4.2.1 sul modello di proiezione utilizzando le basi LPP 2020 è soppresso.

I vostri dati di accesso al questionario

L'istituto di previdenza inserisce i dati via Internet mediante un questionario elettronico. I dati di accesso del vostro istituto sono i seguenti:

Sito Internet: www.portal.oak-bv.admin.ch

Nome utente: «Benutzername_2022»

Password: «Password_2022»

Si prega di notare l'estensione introdotta nel nome utente. Con i vostri dati di accesso potrete accedere al questionario e ai dati di riferimento anche dopo aver concluso il rilevamento).

Domande e assistenza

Una visione del questionario nonché le spiegazioni dettagliate riguardanti questo rilevamento dei dati sono disponibili sul nostro sito Internet:

www.oak-bv.admin.ch/it/temi/rilevamento-situazione-finanziaria.

Durante l'intera durata del rilevamento, in caso di bisogno potete contattarci direttamente per e-mail (risk@oak-bv.admin.ch) o per telefono (058 464 37 40). Vi preghiamo di indicare il vostro numero IDI «UIDNr» su ogni vostra corrispondenza.

Ringraziandovi della vostra preziosa collaborazione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti.

Commissione di alta vigilanza della previdenza professionale CAV PP



Dr. Vera Kupper Staub
Presidentessa della CAV PP



Manfred Hüsler
Direttore della Segreteria della CAV PP